



25.4.2016

**\*\*\*I**  
**MIETINTÖ**

ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä koskevista unionin puitteista sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukemisesta (uudelleen laadittu toisinto)

(COM(2015)0294 – C8-0160/2015 – 2015/0133(COD))

Kalatalousvaliokunta

Esittelijä: Marco Affronte

(Uudelleenlaatiminen – työjärjestyksen 104 artikla)

### ***Menettelyjen symbolit***

- \* Kuulemismenettely
- \*\*\* Hyväksyntämenettely
- \*\*\*I Tavallinen lainsäätämismenettely (ensimmäinen käsittely)
- \*\*\*II Tavallinen lainsäätämismenettely (toinen käsittely)
- \*\*\*III Tavallinen lainsäätämismenettely (kolmas käsittely)

(Menettely määräytyy säädösesityksessä ehdotetun oikeusperustan mukaan.)

### ***Tarkistukset säädösesitykseen***

#### **Palstoina esitettävät parlamentin tarkistukset**

Poistettava teksti merkitään vasempaan palstaan *lihavoidulla kursivilla*. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään molempiin palstoihin *lihavoidulla kursivilla*. Uusi teksti merkitään oikeaan palstaan *lihavoidulla kursivilla*.

Tarkistuksen tunnistetietojen ensimmäisellä ja toisella rivillä ilmoitetaan käsiteltävänä olevan säädösesityksen kohta, jota tarkistetaan. Jos tarkistus koskee olemassa olevaa säädöstä, jota säädösesityksellä muutetaan, tunnistetietojen kolmannella rivillä ilmoitetaan muutettavan säädöksen tyyppi ja numero ja neljännellä rivillä tarkistettavan tekstinkohdan paikannus.

#### **Konsolidoituna tekstinä esitettävät parlamentin tarkistukset**

Uusi teksti merkitään *lihavoidulla kursivilla*. Poistettava teksti merkitään symbolilla ¶ tai yliviivauksella. Tekstiä korvattaessa muutosmerkinnät tehdään siten, että uusi teksti *lihavoidaan ja kursivoidaan* ja korvattava teksti poistetaan tai viivataan yli. Parlamentin yksiköiden tekemiä lopullisen tekstin teknisiä muutoksia ei merkitä.

## SISÄLTÖ

### Sivu

LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI 4	
LIITE: OIKEUDELLISTEN ASIOIDEN VALIOKUNNAN KIRJE .....	51
LIITE: EUROOPAN PARLAMENTIN, NEUVOSTON JA KOMISSION OIKEUDELLISISTA YKSIKÖISTÄ KOOSTUVAN NEUVOA-ANTAVAN RYHMÄN LAUSUNTO .....	53
ASIAN KÄSITTELY ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA .....	55

## LUONNOS EUROOPAN PARLAMENTIN LAINSÄÄDÄNTÖPÄÄTÖSLAUSELMAKSI

**ehdotuksesta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä koskevista unionin puitteista sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukemisesta (uudelleen laadittu toisinto)**

**(COM(2015)0294 – C8-0160/2015 – 2015/0133(COD))**

**(Tavallinen lainsäätämisympäristö – uudelleenlaatiminen)**

*Euroopan parlamentti, joka*

- ottaa huomioon komission ehdotuksen Euroopan parlamentille ja neuvostolle (COM(2015)0294),
  - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 2 kohdan ja 43 artiklan 2 kohdan, joiden mukaisesti komissio on antanut ehdotuksen Euroopan parlamentille (C8- 0160/2015),
  - ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen 294 artiklan 3 kohdan,
  - ottaa huomioon Euroopan talous- ja sosiaalikomitean 16. syyskuuta 2015 antaman lausunnon<sup>1</sup>,
  - ottaa huomioon alueiden komitean 10. helmikuuta 2016 antaman lausunnon<sup>2</sup>,
  - ottaa huomioon säädösten uudelleenlaatimistekniikan järjestelmällisestä käytöstä 28. marraskuuta 2001 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen<sup>3</sup>,
  - ottaa huomioon työjärjestyksen 104 ja 59 artiklan,
  - ottaa huomioon kalatalousvaliokunnan mietinnön (A8-0150/2016),
- A. toteaa, että Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission oikeudellisista yksiköistä koostuvan neuvoa-antavan ryhmän mukaan komission ehdotus ei sisällä muita sisällöllisiä muutoksia kuin ne, jotka siinä on sellaisiksi yksilöity, ja siinä ainoastaan kodifioidaan aikaisemman säädöksen muuttumattomina säilyvät säännökset näiden muutosten kanssa säännösten asiasisältöä muuttamatta;
1. vahvistaa jäljempänä esitetyn ensimmäisen käsittelyn kannan ja ottaa huomioon Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission oikeudellisista yksiköistä koostuvan neuvoa-antavan ryhmän suositukset;

---

<sup>1</sup> EUVL C 13, 15.1.2016, s. 201.

<sup>2</sup> EUVL C 120, 5.4.2016, s. 40.

<sup>3</sup> EYVL C 77, 28.3.2002, s. 1.

2. pyytää komissiota antamaan asian uudelleen Euroopan parlamentin käsiteltäväksi, jos se aikoo tehdä ehdotukseensa huomattavia muutoksia tai korvata sen toisella ehdotuksella;
3. kehottaa puhemiestä välittämään parlamentin kannan neuvostolle ja komissiolle sekä kansallisille parlamenteille.

## Tarkistus 1

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 2 kappale

#### *Komission teksti*

(2) Yhteistä kalastuspolitiikkaa on uudistettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 1380/2013<sup>21</sup>. Kyseisen asetuksen 2 ja 25 artiklassa vahvistetaan yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteet ja kalatalousalan tietojenkeruuta koskevat vaatimukset. Lisäksi jäsenvaltioiden tietojenkeruutoimiin osoitettavan taloudellisen tuen rakennetta on uudistettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 508/2014<sup>22</sup>.

---

<sup>21</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

<sup>22</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 508/2014, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, Euroopan meri- ja kalatalousrahastosta ja neuvoston asetusten (EY) N:o 2328/2003, (EY) N:o 861/2006, (EY) N:o 1198/2006 ja (EY) N:o 791/2007 sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1255/2011 kumoamisesta (EUVL L 149, 20.5.2014, s. 1).

#### *Tarkistus*

(2) Yhteistä kalastuspolitiikkaa on uudistettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 1380/2013<sup>21</sup>. Kyseisen asetuksen 2 ja 25 artiklassa vahvistetaan yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteet ja kalatalousalan tietojenkeruuta koskevat vaatimukset. Lisäksi jäsenvaltioiden **kalatalousalaa koskeviin** tietojenkeruutoimiin osoitettavan taloudellisen tuen rakennetta on uudistettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 508/2014<sup>22</sup>.

---

<sup>21</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 1380/2013, annettu 11 päivänä joulukuuta 2013, yhteisestä kalastuspolitiikasta, neuvoston asetusten (EY) N:o 1954/2003 ja (EY) N:o 1224/2009 muuttamisesta sekä neuvoston asetusten (EY) N:o 2371/2002 ja (EY) N:o 639/2004 ja neuvoston päätöksen 2004/585/EY kumoamisesta (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22).

<sup>22</sup> Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 508/2014, annettu 15 päivänä toukokuuta 2014, Euroopan meri- ja kalatalousrahastosta ja neuvoston asetusten (EY) N:o 2328/2003, (EY) N:o 861/2006, (EY) N:o 1198/2006 ja (EY) N:o 791/2007 sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1255/2011 kumoamisesta (EUVL L 149, 20.5.2014, s. 1).

## Tarkistus 2

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 7 a kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(7 a) Käytännön syistä olisi perustettava yhteinen eurooppalainen rekisteri kalatalousalaa koskevien tietojen keräämistä, hallinnointia ja käyttöä sekä tietojenvaihtoa varten.***

## Tarkistus 3

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 7 b kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(7 b) Painopistealueet olisi määriteltävä ja tietojenkeruutoimet olisi toteutettava siten, että varmistetaan saatujen tietojen laatu. Tietojenkeruupuitteita olisi laajennettava kattamaan kaikki laivastot tai olisi harkittava vakavasti merkittävien kantojen tilan arviointia koskevien tarpeellisten töiden toteuttamista kaikissa tapauksissa kustannus-hyötyanalyysin perusteella ja yksinkertaisuuden vuoksi.***

## Tarkistus 4

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 9 kappale

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(9) Jotta virkistyskalastuksen määritelmä kattaisi kaikenlaisen kalastuksen, joka voi vaikuttaa kalakantoihin, sen olisi sisällettävä kaikki ei-kaupallinen kalastus riippumatta siitä, mikä kunkin tällaisen kalastuksen tarkoitus on.

(9) Jotta virkistyskalastuksen määritelmä kattaisi kaikenlaisen kalastuksen, joka voi vaikuttaa kalakantoihin ***ja ekosysteemeihin***, sen olisi sisällettävä kaikki ei-kaupallinen kalastus riippumatta siitä, mikä kunkin tällaisen kalastuksen tarkoitus on, ***jotta voidaan varmistaa, että tällaisen kalastuksen vaikutus ja***

*sosioekonominen arvo otetaan  
täysimääräisesti huomioon  
kalastuksenhoidossa.*

## Tarkistus 5

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 9 a kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(9 a) Virkistyskalastuksesta olisi saatava täydelliset, luotettavat, kattavat ja yhdenmukaiset tiedot, jotta voidaan arvioida sen vaikutusta kalakantoihin ja ekosysteemeihin ja jotta vaikutus voidaan ottaa täysin huomioon kalastuksenhoidossa alueellisella tasolla.*

## Tarkistus 6

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 10 kappale

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(10) Loppukäyttäjän määritelmä olisi saatettava yhdenmukaiseksi asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 olevan "tutkimustiedon loppukäyttäjän" määritelmän kanssa, ja sen olisi katettava myös tieteelliset elimet, jotka ovat tekemisissä kalastuksenhoidon ympäristönäkökohtien kanssa.

(10) Loppukäyttäjän määritelmä olisi saatettava yhdenmukaiseksi asetuksessa (EU) N:o 1380/2013 olevan "tutkimustiedon loppukäyttäjän" määritelmän kanssa, ja sen olisi katettava myös tieteelliset elimet **ja voittoa tavoittelemattomat järjestöt**, jotka ovat tekemisissä kalastuksenhoidon ympäristönäkökohtien kanssa.

## Tarkistus 7

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 13 kappale

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(13) Olisi yksilöitävä, mitä tietoja loppukäyttäjät tarvitsevat, ja täsmennettävä, millaisia tietoja on kerättävä tämän asetuksen nojalla.

(13) Olisi yksilöitävä, mitä tietoja loppukäyttäjät tarvitsevat, ja täsmennettävä, millaisia tietoja on kerättävä tämän asetuksen nojalla.

Kyseisiin tietoihin olisi sisällyttävä kalastuksen vaikutuksiin liittyvät ekosysteemiä koskevat tiedot ja vesiviljelyn kestävyyttä koskevat tiedot. Jotta hallinnollinen taakka olisi mahdollisimman kevyt, on myös tarpeen varmistaa, ettei tämän asetuksen nojalla kerättäviä tietoja kerätä myös muun EU:n lainsäädännön nojalla.

Kyseisiin tietoihin olisi sisällyttävä kalastuksen vaikutuksiin liittyvät ekosysteemiä koskevat tiedot ja vesiviljelyn kestävyyttä koskevat tiedot *sekä sosioekonomiset tiedot kalastuksesta ja vesiviljelystä*. Jotta hallinnollinen taakka olisi mahdollisimman *yksinkertainen ja* kevyt, on myös tarpeen varmistaa, ettei tämän asetuksen nojalla kerättäviä tietoja kerätä myös muun EU:n lainsäädännön nojalla.

## Tarkistus 8

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 13 a kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(13 a) On aiheellista räätälöidä tietojen saatavuus entistä paremmin kalastushoitoon liittyviin tarpeisiin ja samalla varmistaa, että kustannus-hyötyanalyysi tai kustannus-käyttöanalyysi ei vaaranna tietojen laatua ja saatavuutta. Tiettyjen tietojen osalta tutkimusta merellä ei voida korvata halvemmilla menetelmillä.*

## Tarkistus 9

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 14 a kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(14 a) Ainakin joissakin jäsenvaltioissa tieteenharjoittajat ja loppukäyttäjät ovat ilmaisseet voimakkaan halunsa saada täysin luotettavia tietoja asetuksen (EY) N:o 1224/2009 soveltamisesta. Joissakin tapauksissa valvontatietoja ei voida käyttää tilastollisiin eikä tieteellisiin tarkoituksiin koska valvontaa koskevia sääntöjä ei ole pantu täytäntöön asianmukaisesti. Jäsenvaltioiden olisi päätettävä työsuunnitelmissaan, olisiko tieteellistä tutkimusta varten mukaan*



*otettava myös tavallisesti kyseisen  
asetuksen soveltamisalaan kuuluvat  
tiedot.*

## Tarkistus 10

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 19 kappale

#### *Komission teksti*

(19) Jotta tiedonkeruutoimien täytäntöönpanoa jäsenvaltioissa voidaan seurata, jäsenvaltioiden olisi raportoitava komissiolle *tietyissä* muodossa.

#### *Tarkistus*

(19) Jotta tiedonkeruutoimien täytäntöönpanoa jäsenvaltioissa voidaan seurata, jäsenvaltioiden olisi raportoitava komissiolle *selkeästi määritellyssä standardoidussa* muodossa, *joka vähentää hallinnollista taakkaa.*

## Tarkistus 11

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 kappale

#### *Komission teksti*

(21) Koska *yhtenä yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteena on antaa jäsenvaltioille enemmän vastuuta, alueellista koordinointia olisi laajennettava yhdestä tapaamisesta jatkuvaksi, kunkin merialueen alueellisen koordinointiryhmän koordinoimaksi prosessiksi, jotta loppukäyttäjät osallistuisivat paremmin tiedonkeruuseen.*

#### *Tarkistus*

(21) Koska *yhteisessä kalastuspolitiikassa kiinnitetään erityistä huomiota tietojen keräämiseen ja siirtämiseen niin, että kalastuksenhoito voi perustua parhaaseen saatavilla olevaan tieteelliseen tietoon, on erittäin tärkeää, että laivastoista ja niiden kalastustoiminnasta, ympäristövaikutuksesta ja poisheitetystä saaliista kerätään selkeät, luotettavat ja tarkat tiedot asianmukaisten standardoitujen tilastollisten periaatteiden mukaisesti, jotta kalatalousalan yrityksiä voidaan analysoida taloudellisesta näkökulmasta.*

#### *Perustelu*

*Ennen kuin alueellisille koordinointielimille annetaan valtuudet valvoa tietojen alueellista keräämistä, useat keskeiset näkökohdat – kuten näiden elinten kokoonpano, niiden rooli ja niiden sopimusten pätevyys – on määriteltävä.*

## Tarkistus 12

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 a kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(21 a) Jotta voidaan varmistaa, että samanlaisia tietojenkeruutoimia koordinoidaan asianmukaisesti erityisesti käytettävien menetelmien sekä saavutettavien laatu- ja luotettavuustavoitteiden osalta, jäsenvaltioiden olisi noudatettava Euroopan tilastoja koskevia käytäntösääntöjä ja Euroopan tilastojärjestelmän laadunvarmistuskehystä.*

## Tarkistus 13

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 b kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(21 b) Tietojenkeruupuitteita olisi laajennettava koskemaan kaikkia laivastoja.*

## Tarkistus 14

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 c kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(21 c) On olennaista, että tietojenkerääjät suunnittelevat työnsä yhdessä tietojen loppukäyttäjien kanssa alueellisella tasolla, jotta varmistetaan, että kerätyt tiedot ovat mahdollisimman tarkoituksenmukaisia.*

## Tarkistus 15

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 d kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(21 d) Kalakantojen arvioinnit, jotka ovat keskeisiä kestäviä pyyntimääriä koskevien tieteellisten lausuntojen kannalta, ovat riippuvaisia laadukkaista tiedoista. Tiedot ovat kuitenkin usein peräisin epätäydellisestä ja epätarkasta raportoinnista, joka on seurausta muun muassa laittomasta, ilmoittamattomasta ja sääntelemättömästä kalastuksesta (LIS-kalastus) ja siitä, että osa virkistyskalastuksesta saadusta saaliista ei sisälly arvioihin.*

## Tarkistus 16

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 e kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(21 e) Tarvitaan purkamisvelvoitteeseen liittyvää laadukkaiden tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä, jotta voidaan valvoa ja arvioida purkamisvelvoitteen täytäntöönpanon tehokkuutta ja saattaa tietojen keruu vastaamaan tarkistetun yhteisen kalastuspolitiikan vaatimuksia. Purkamisvelvoitteeseen liittyvät tietotarpeet olisi arvioitava perusteellisesti. Erityinen lyhyen ja keskipitkän aikavälin strategia on tarpeen, jotta voidaan mahdollistaa purkamisvelvoitteen täytäntöönpanossa sovellettavien valvonta- ja seurantatyökalujen täysimittainen käyttö. Strategiassa olisi otettava huomioon tietotarpeet, jotka liittyvät purkamisvelvoitteen täytäntöönpanoon, alan kapasiteetin lisäämiseen sekä hallintoon, kun käytetään uutta tekniikkaa ja kehitetään teknistä infrastruktuuria.*

## Tarkistus 17

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 f kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(21 f) Alueellisten koordinoitiryhmien merkitystä olisi lisättävä ja niiden rakennetta vahvistettava niin, että nämä ryhmät mahdollisesti saisivat tulevaisuudessa oikeudellisen aseman.***

## Tarkistus 18

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 g kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(21 g) Alueellisten koordinoitiryhmien olisi pyrittävä alueellisten monikansallisten tietokantojen luomiseen ja aloitettava kaikki tarvittavat valmistavat toimet tähän tavoitteeseen pääsemiseksi.***

## Tarkistus 19

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 21 h kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(21 h) Alueellisen yhteistyön vahvistaminen yhteisen kalastuspolitiikan alueellistamista vastaavalla tavalla erityisesti alueellisten koordinoitiryhmien avulla on yksi tämän asetuksen tavoitteista. Siksi on tärkeää yhdenmukaistaa tietojen keruuta, analysointia ja saatavuutta loppukäyttäjille eri merialueilla koskevia menettelyjä. Tämän toteuttaminen on ollut tähän mennessä vaikeaa etenkin, kun jäsenvaltioiden ja kolmansien maiden***

*on tarpeen tehdä yhteistyötä alueellisiin koordinoitiryhmiin liittyvien toimien yhteydessä.*

## **Tarkistus 20**

**Ehdotus asetukseksi  
Johdanto-osan 21 i kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(21 i) Jotta voidaan varmistaa direktiivin 2008/56/EY asianmukainen täytäntöönpano, tarvitaan laadukasta tietojen keruuta suojeltujen lajien (esimerkiksi merilinnut, merinisäkkäät ja kilpikonnat) tahattomista saaliista sekä kalastuksen vaikutuksesta elinympäristöihin, haavoittuviin merialueisiin sekä ravintoketjuihin.*

## **Tarkistus 21**

**Ehdotus asetukseksi  
Johdanto-osan 21 j kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(21 j) Poisheittämissuunnitelmat tarjoavat uusia ja kattavia tietoja, joita kerätään usein. On tärkeää hyödyntää tällaiset uudet tiedot täysin kestävän kalastuksen hoidon sekä kalakantojen ja ekosysteemien arvioinnin ja seurannan kannalta.*

## **Tarkistus 22**

**Ehdotus asetukseksi  
Johdanto-osan 21 k kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(21 k) Noin puolet kaikista yksinomaan unionin hallintaan kuuluvilta Euroopan puoleisilta Atlantin vesiltä ja Itämereltä peräisin olevista puretuista saaliista*

*saadaan tällä hetkellä kannoista, joista ei ole riittäviä tietoja. Välimeren yleisen kalastuskomission (GFCM) hallinnoimilla Välimeren ja Mustanmeren vesillä noin 80 prosenttia puretuista saaliista on peräisin kannoista, joista ei ole riittävästi tietoja.*

*Perustelu*

*Euroopan parlamentin tutkimus, politiikkayksikkö, ”Data deficient fisheries in the EU waters”, Euroopan unioni, kesäkuu 2013.*

**Tarkistus 23**

**Ehdotus asetukseksi  
Johdanto-osan 21 l kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(21 l) GFCM:n tuoreiden suositusten mukaisesti Välimerta ei tulisi pitää yhtenä ja yhtenäisenä merialueena. Läntinen ja keskinen alue, Adrianmeri ja Mustameri sekä itäinen alue ovat neljä siihen kuuluvaa maantieteellisesti, merentutkimuksellisesti ja ekologisesti erilaista osa-alueetta.*

**Tarkistus 24**

**Ehdotus asetukseksi  
Johdanto-osan 21 m kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(21 m) Tarvitaan tietojen keruuta suojelluista lajeista muodostuvista sivusaaliista, mukaan luettuina merilinnut, merinisäkkäät ja kilpikonnat, sekä kalastuksen vaikutuksesta elinympäristöihin, haavoittuviin merialueisiin ja ekosysteemiin, jotta voidaan varmistaa direktiivin 2008/56/EY asianmukainen täytäntöönpano.*

## Tarkistus 25

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 22 kappale

#### *Komission teksti*

(22) Jäsenvaltioiden olisi määriteltävä, miten ne keräävät tietoa, mutta jotta tiedot voidaan yhdistää alueellisella tasolla, jäsenvaltioiden olisi sovittava tiedon keruuta, kattavuutta ja yhteensopivuutta koskevista vähimmäisvaatimuksista alueellisella tasolla. Kun menetelmistä on sovittu yleisesti alueellisella tasolla, alueellisten koordinoitiryhmien olisi jätettävä komission hyväksyttäväksi alueellinen työsuunnitelma.

#### *Tarkistus*

(22) Jäsenvaltioiden olisi määriteltävä, miten ne keräävät tietoa, mutta jotta tiedot voidaan yhdistää alueellisella tasolla ***mielekkäällä tavalla***, jäsenvaltioiden olisi sovittava tiedon keruuta, kattavuutta ja yhteensopivuutta koskevista vähimmäisvaatimuksista alueellisella tasolla ***ottaen huomioon, että joillakin alueilla merialueita hallinnoidaan yhdessä niiden kolmansien maiden kanssa, joiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kyseiset vesialueet kuuluvat***. Kun menetelmistä on sovittu yleisesti alueellisella tasolla, alueellisten koordinoitiryhmien olisi jätettävä ***tämän sopimuksen perusteella*** komission hyväksyttäväksi alueellinen työsuunnitelma. ***Tämän vuoksi olisi ehdotettujen alueellisten koordinoitiryhmien tavoitteet, rooli ja valtuudet sekä tarvittavien toimenpiteiden toteuttamisesta vastaavien viranomaisten rooli määriteltävä selkeästi.***

## Tarkistus 26

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 22 a kappale (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

***(22 a) Alueellisten koordinoitiryhmien toimissa olisi tehostettava jäsenvaltioiden ja niiden kolmansien maiden välistä yhteistyötä, joiden suvereniteettiin tai lainkäyttövaltaan kuuluvia vesiä on samalla alueella, jotta tietojen keruuta, käsittelyä ja vaihtoa sekä niiden käyttöä koskevia menettelyjä voidaan yhdenmukaistaa mahdollisimman paljon.***

## Tarkistus 27

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 23 kappale

#### *Komission teksti*

(23) Unionin lainsäädännössä ei enää pitäisi määritellä tiedonkeruumenetelmien yksityiskohtia. Tiedonkeruumenetelmiä koskevat säännökset olisi sen vuoksi korvattava sen prosessin kuvauksella, jota noudattaen menetelmät määritellään. **Kyseiseen prosessiin** olisi erityisesti kuuluttava jäsenvaltioiden ja tietojen käyttäjien yhteistyö alueellisissa koordinaatioyhtymissä sekä komission tekemä validointi jäsenvaltioiden toimittamien työsuunnitelmien kautta.

#### *Tarkistus*

(23) Unionin lainsäädännössä ei enää pitäisi määritellä tiedonkeruumenetelmien **täsmällisiä** yksityiskohtia. Tiedonkeruumenetelmiä koskevat säännökset olisi sen vuoksi korvattava sen prosessin kuvauksella, jota noudattaen menetelmät määritellään. **Kyseisen prosessin olisi oltava tietojen laatua, kattavuutta ja yhteensopivuutta koskevien unionin vähimmäisvaatimusten mukainen ja siihen** olisi erityisesti kuuluttava jäsenvaltioiden ja tietojen käyttäjien yhteistyö alueellisissa koordinaatioyhtymissä sekä komission tekemä validointi jäsenvaltioiden toimittamien työsuunnitelmien kautta.

## Tarkistus 28

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 24 kappale

#### *Komission teksti*

(24) Tässä asetuksessa tarkoitetut tiedot olisi tallennettava kansallisiin atk-pohjaisiin tietokantoihin, jotta ne ovat komission käytettävissä ja jotta ne voidaan asettaa tietojen käyttäjien saataville. On kaikkien tietojen käyttäjien edun mukaista, että tiedot, jotka eivät mahdollista henkilökohtaista tunnistamista, ovat rajoituksetta kaikkien niiden analysoinnista kiinnostuneiden osapuolten käytettävissä.

#### *Tarkistus*

(24) Tässä asetuksessa tarkoitetut tiedot olisi tallennettava **julkisesti saatavilla oleviin** kansallisiin atk-pohjaisiin tietokantoihin, jotta ne ovat komission käytettävissä ja jotta ne voidaan asettaa tietojen käyttäjien saataville. On kaikkien tietojen käyttäjien edun mukaista, että tiedot, jotka eivät mahdollista henkilökohtaista tunnistamista, ovat rajoituksetta kaikkien niiden analysoinnista kiinnostuneiden osapuolten käytettävissä.



## Tarkistus 29

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 24 a kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(24 a) Olisi pidettävä mielessä, että laji, johon ei tällä hetkellä sovelleta suojelusuunnitelmaa, voidaan asettaa tulevaisuudessa etusijalle. Kalavarojen tilan tehokasta tieteellistä seuranta varten on sen vuoksi syytä varmistaa tarvittavien aikasarjojen saatavuus.*

## Tarkistus 30

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 24 b kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(24 b) Tietojen keruutiheyttä on harvennettu, mikä voi vaikuttaa sarjojen seurantaan ja laadintaan erityisesti sellaisten tietojen osalta, jotka voivat muuttua nopeasti ja joilla on huomattava vaikutus kalastuksenhoitotoimenpiteisiin.*

## Tarkistus 31

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 25 a kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(25 a) On syytä korostaa tieteellisten tutkimusten merkitystä kalakantojen tilan arvioimisessa etenkin Välimerellä, koska siellä lähes yksinomaan harjoitettavan sekakalastuksen vuoksi on vaikea suorittaa tieteellisiä arviointeja seuraamalla kaupallista kalastusta, johon usein liittyy liian vähäistä tai väärää raportointia.*

## Tarkistus 32

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 25 b kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(25 b) Olisi tehtävä lisää tieteellisiä tutkimuksia kalakantojen arvioimiseksi erityisesti Välimerellä, jonka kalakantoja on tarpeen parantaa ja jossa on vaikeaa tehdä kaupallisen kalastuksen seurantaan perustuvia tieteellisiä tutkimuksia, koska lähes kaikki kalastus siellä on sekakalastusta.***

*Perustelu*

*Välimerellä toteutetaan erityisiä avomeren tutkimusohjelmia, ja siellä on kehitetty strategia, jonka mukaisesti tarkkailijat keräävät tärkeimmissä satamissa ja kalatoreilla tietoja, joten esittelijän tarkistusta on selvennettävä.*

## Tarkistus 33

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 25 c kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(25 c) Pohjois-Atlantilla on käynnissä 19 nykyisiin tietojenkeruupuitteisiin liittyvää tieteellistä tutkimusta, kun taas Välimerellä ja Mustallamerellä on kummallakin vain kaksi. Siksi on tärkeää lisätä Välimerellä ja Mustallamerellä tehtävien tieteellisten tutkimusten määrää.***

## Tarkistus 34

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 25 d kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***(25 d) On tärkeää varmistaa mahdollisuuksien mukaan, että tieteellisiä tutkimuksia tehdään riittävästi ja että ne***

*tehdään kullakin kalastusalueella kartoitettujen tarpeiden mukaisesti, jotta niiden kalavaroista voidaan saada entistä paremmin tietoa ja parasta mahdollista tieteellistä tutkimusta voidaan käyttää arvioitaessa kullekin näistä alueista parhaiten sopivia kalastuksenhoitomuotoja.*

*Perustelu*

*Tärkeämpää kuin parhaillaan tehtävien tutkimusten lukumäärän mainitseminen on antaa jäsenvaltioille mahdollisuus sopeuttaa menetelmät erityistarpeisiinsa.*

**Tarkistus 35**

**Ehdotus asetukseksi  
Johdanto-osan 25 e kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(25 e) Jos kestävää enimmäistuottoa koskevia erityistavoitteita ei ole mahdollista määritellä riittämättömien tietojen vuoksi, YKP:n mukaisissa monivuotisissa suunnitelmissa on esitettävä ennalta varautuvaan lähestymistapaan perustuvia toimenpiteitä, joilla voidaan varmistaa vähintään asianomaisten kantojen vastaava säilyttämisaste.*

**Tarkistus 36**

**Ehdotus asetukseksi  
Johdanto-osan 27 a kappale (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(27 a) On syytä korostaa sosioekonomisten tietojen merkitystä kalastus- ja vesiviljelyaloille ja sitä, että näiden tietojen yhdenmukaistaminen voisi keskipitkällä aikavälillä edistää yhdenmukaistamista ja näiden alojen sosiaalisten sääntöjen tehostamista.*

## Tarkistus 37

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 28 kappale

#### *Komission teksti*

(28) On tarpeen varmistaa, että loppukäyttäjät saavat tiedot *suhteellisen lyhyessä määräajassa*, koska kestävän kalastuksen mahdollistamiseksi heidän täytyy antaa ajankohtaisia lausuntoja. Myös muiden asiasta kiinnostuneiden osapuolten olisi voitava saada tiedot tietyssä määräajassa.

#### *Tarkistus*

(28) On tarpeen varmistaa, että loppukäyttäjät saavat tiedot *nopeasti ja vakiomuotoisina ja varustettuina selkeillä kodifointijärjestelmillä, jotta he voivat lähettää nopeasti vastauksen*, koska kestävän kalastuksen mahdollistamiseksi heidän täytyy antaa ajankohtaisia lausuntoja. Myös muiden asiasta kiinnostuneiden osapuolten olisi voitava saada tiedot tietyssä määräajassa.

## Tarkistus 38

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 28 a kappale (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

*(28 a) Perustietojen keräämisen yhteydessä olisi varmistettava saatujen tietojen luottamuksellisuus ja tietosuojalainsäädäntöä olisi noudatettava.*

## Tarkistus 39

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 30 a kappale (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

*(30 a) Kerättävät tiedot olisi yksinkertaistamisen ja järkiperäistämisen vuoksi valittava niiden arvon ja kysynnän sekä niiden analysoinnista aiheutuvan vaikutuksen perusteella.*

## Tarkistus 40

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 30 b kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(30 b) On syytä korostaa tietojenkeruukriteerien määrittämisen merkitystä ja ottaa huomioon tietojen käyttökelpoisuus, kysyntä sekä taloudellinen merkitys ja sosiaalinen vaikutus, joka tietojen analysoinnilla voi olla.*

## Tarkistus 41

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 30 c kappale (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*(30 c) Naisten profiilin kohottamiseksi kalatalousalalla sukupuolimuuttuja olisi otettava huomioon kerättyinä luonnollisia henkilöitä koskevia tietoja ja erityisesti tämän asetuksen 5 artiklan 2 kohdan d, e ja f alakohdissa lueteltuja tietoja kalastuksen, vesiviljelyn ja kalastustuotteiden jalostuksen sosioekonomisista näkökohdista.*

## Tarkistus 42

### Ehdotus asetukseksi Johdanto-osan 34 kappale

*Komission teksti*

*Tarkistus*

(34) Jotta saavutettaisiin perustavoite, joka on tietojen laadun, tietoihin pääsyn ja tietojen saatavuuden parantaminen kalatalousalalla, on suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tarpeellista ja asianmukaista luoda puitteet tietojen keruulle, hallinnolle ja käytölle. Tässä asetuksessa ei Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklan 4 kohdan

(34) Jotta saavutettaisiin perustavoite, joka on tietojen laadun, tietoihin pääsyn ja tietojen saatavuuden parantaminen kalatalousalalla, on suhteellisuusperiaatteen mukaisesti tarpeellista ja asianmukaista luoda puitteet *ja yleiset suuntaviivat* tietojen keruulle, hallinnolle ja käytölle *siten, että niiden täytäntöönpanomenetelmät ovat tarpeeksi*

mukaisesti ylitetä sitä, mikä on asetettujen tavoitteiden saavuttamiseksi tarpeen,

*joustavia, jotta voidaan ottaa huomioon kunkin tapauksen erityispiirteet.* Tässä asetuksessa ei Euroopan unionista tehdyn sopimuksen 5 artiklan 4 kohdan mukaisesti ylitetä sitä, mikä on asetettujen tavoitteiden saavuttamiseksi tarpeen,

### Tarkistus 43

#### Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 1 kohta

##### *Komission teksti*

1. Tällä asetuksella annetaan säännöt kalatalousalaa koskevien biologisten, teknisten, ympäristöä koskevien ja sosioekonomisten tietojen keruusta ja hallinnasta *yhteisen kalastuspolitiikan puitteissa*.

##### *Tarkistus*

**1. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 2 artiklassa vahvistettujen yhteisen kalastuspolitiikan tavoitteiden edistämiseksi** tällä asetuksella annetaan säännöt kalatalousalaa koskevien biologisten, teknisten, ympäristöä koskevien ja sosioekonomisten tietojen keruusta ja hallinnasta *asetuksen (EU) N:o 1380/2013 25 artiklan mukaisesti*.

### Tarkistus 44

#### Ehdotus asetukseksi 1 artikla – 2 kohta

##### *Komission teksti*

2. Niiden tietojen osalta, jotka kerätään muiden oikeudellisten välineiden *kuin tämän asetuksen* nojalla, tällä asetuksella vahvistetaan ainoastaan kyseisten tietojen käyttöä koskevat säännöt.

##### *Tarkistus*

2. Niiden tietojen osalta, jotka kerätään muiden *kalastuksenhoitoon liittyvien* oikeudellisten välineiden nojalla, tällä asetuksella vahvistetaan ainoastaan kyseisten tietojen käyttöä koskevat säännöt.

### Tarkistus 45

#### Ehdotus asetukseksi 3 artikla – c alakohta

##### *Komission teksti*

c) 'virkistyskalastus' tarkoittaa ei-

##### *Tarkistus*

c) 'virkistyskalastus' tarkoittaa ei-

kaupallista kalastustoimintaa, jossa **käytetään** elollisia vesiluonnonvaroja ;

kaupallista kalastustoimintaa, jossa **meren** elollisia vesiluonnonvaroja **käytetään virkistys-, matkailu- tai urheilutarkoituksiin**;

## Tarkistus 46

### Ehdotus asetukseksi 3 artikla – d alakohta

#### *Komission teksti*

d) 'merialue' tarkoittaa asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklan 2 kohdassa vahvistettua maantieteellistä aluetta, alueellisten kalastusjärjestöjen perustamaa aluetta **tai 5 artiklan 6 kohdassa tarkoitettussa täytäntöönpanosäädöksessä määriteltyä aluetta** ;

#### *Tarkistus*

d) 'merialue' tarkoittaa asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklan 2 kohdassa vahvistettua maantieteellistä aluetta **tai** alueellisten kalastusjärjestöjen perustamaa aluetta;

#### *Perustelu*

*5 artiklan 6 kohdassa ei ole viittausta täytäntöönpanosäädökseen. Lisäksi mahdollisten väärinkäsitysten välttämiseksi vaikuttaa tehokkaammalta säilyttää merialue sellaisena kuin yhteisessä kalastuspolitiikassa on jo sovittu (asetus (EU) 1380/2013) ja merialueet alueellisten kalastuksenhoitojärjestöjen määritelmän mukaisina.*

## Tarkistus 47

### Ehdotus asetukseksi 4 artikla – otsikko

#### *Komission teksti*

Unionin **monivuotisten ohjelmien** perustaminen

#### *Tarkistus*

Unionin **monivuotisen ohjelman** perustaminen

#### *Perustelu*

*Unionissa on voimassa vain yksi ohjelma. Tämä ei vaikuta komission mahdollisuuteen muuttaa ohjelmaa.*

## Tarkistus 48

### Ehdotus asetukseksi 4 artikla – 1 kohta

#### *Komission teksti*

1. Siirretään komissiolle 23 artiklan mukaisesti valta antaa delegoituja säädöksiä sellaisten unionin **monivuotisten ohjelmien** perustamisesta, jotka koskevat biologisten, teknisten, ympäristöön liittyvien ja sosioekonomisten tietojen keruuta ja hallintaa kalatalousalalla.

#### *Tarkistus*

1. Siirretään komissiolle 23 artiklan mukaisesti valta antaa delegoituja säädöksiä sellaisten unionin **monivuotisen ohjelman** perustamisesta, jotka koskevat biologisten, teknisten, ympäristöön liittyvien ja sosioekonomisten tietojen keruuta ja hallintaa kalatalousalalla.

#### *Perustelu*

*Unionissa on voimassa vain yksi ohjelma. Tämä ei vaikuta komission mahdollisuuteen muuttaa ohjelmaa.*

## Tarkistus 49

### Ehdotus asetukseksi 4 artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

2. Unionin **monivuotiset ohjelmat** perustetaan sen jälkeen, kun on kuultu 8 artiklassa tarkoitettuja alueellisia koordinoitiryhmiä, tieteellis-teknis-taloudellista kalastuskomiteaa (STECF) tai muuta asiaankuuluvaa tieteellistä neuvoantavaa elintä.

#### *Tarkistus*

2. Unionin **monivuotinen ohjelma** perustetaan sen jälkeen, kun on kuultu 8 artiklassa tarkoitettuja alueellisia koordinoitiryhmiä, tieteellis-teknis-taloudellista kalastuskomiteaa (STECF) tai muuta asiaankuuluvaa tieteellistä neuvoantavaa elintä.

#### *Perustelu*

*Unionissa on voimassa vain yksi ohjelma. Tämä ei vaikuta komission mahdollisuuteen muuttaa ohjelmaa.*

## Tarkistus 50

### Ehdotus asetukseksi 4 artikla – 3 kohta – a alakohta

#### *Komission teksti*

a) yhteisen kalastuspolitiikan hoidon

PE569.773v02-00

#### *Tarkistus*

a) yhteisen kalastuspolitiikan hoidon **ja**

24/55

RR\1093279FI.doc



synnyttämät tietotarpeet;

*tehokkaan täytäntöönpanon synnyttämät tietotarpeet, mukaan luettuina ekosysteemiperusteisen kalastuksenhoidon tarpeet, virkistyskalastuksen vaikutus ja YKP:n tarpeet, kun nämä tietotarpeet ovat päällekkäisiä muiden säädösten, kuten meristrategiapuitedirektiivin, yhdenmetyt meripolitiikan sekä lintu- ja luontotyyppidirektiivien, kanssa;*

## Tarkistus 51

**Ehdotus asetukseksi  
4 artikla – 3 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

b) *sellaisen tiedon* tarve ja relevanssi, jota tarvitaan kalastuksenhoitoa ja *ekosysteemin* suojelemista koskevia päätöksiä varten, mukaan lukien haavoittuvat lajit ja elinympäristöt;

*Tarkistus*

b) *sellaisten hyvälaatuisten kattavien ja luotettavien tietojen* tarve ja relevanssi, joita tarvitaan kalastuksenhoitoa ja *ekosysteemien* suojelemista koskevia päätöksiä varten, mukaan lukien haavoittuvat lajit ja elinympäristöt;

## Tarkistus 52

**Ehdotus asetukseksi  
4 artikla – 3 kohta – b a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*b a) sellaisten yhdenmukaistettujen tietojen tarve, jotka vastaavat oikeita, standardoituja tilastollisia periaatteita, joiden avulla on mahdollista arvioida ekosysteemeihin ja kalakantoihin kohdistuvaa vaikutusta ja jotka otetaan huomioon alueellisen tason kalastuksenhoidossa;*

*Tarkistus*

## Tarkistus 53

### Ehdotus asetukseksi 4 artikla – 3 kohta – e alakohta

*Komission teksti*

e) olemassa olevat aikasarjat;

*Tarkistus*

e) olemassa olevat aikasarjat **ja tarve välttää kaikki tietojen kronologian keskeytykset**;

## Tarkistus 54

### Ehdotus asetukseksi 4 artikla – 3 kohta – f alakohta

*Komission teksti*

f) tarve välttää päällekkäistä tiedonkeruuta;

*Tarkistus*

f) **yksinkertaistamisen tarve ja** tarve välttää päällekkäistä tiedonkeruuta;

## Tarkistus 55

### Ehdotus asetukseksi 4 artikla – 3 kohta – f a alakohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**f a) tarve saada tietoja kalastuksesta, josta niitä puuttuu;**

## Tarkistus 56

### Ehdotus asetukseksi 4 artikla – 3 kohta – f b alakohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**f b) tarve kerätä tietoja laivastoista, joita ei ole vielä käsitelty;**

## Tarkistus 57

### Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 1 kohta – johdantokappale

#### *Komission teksti*

1. Unionin *monivuotisissa ohjelmissa* on vahvistettava

#### *Tarkistus*

1. Unionin *monivuotisessa ohjelmassa* on vahvistettava

## Tarkistus 58

### Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 1 kohta – a alakohta

#### *Komission teksti*

a) asetuksen (EU) N:o 1380/2013 25 artiklassa asetettujen tavoitteiden saavuttamiseksi *tarvittavat tietovaatimukset*;

#### *Tarkistus*

a) *yksityiskohtainen luettelo* asetuksen (EU) N:o 1380/2013 **2, 6, 9 ja 25** artiklassa asetettujen tavoitteiden saavuttamiseksi *tarvittavista tietovaatimuksista*;

## Tarkistus 59

### Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 1 kohta – c alakohta

#### *Komission teksti*

c) jäsenvaltioiden *kalastustoimintaan* perustuvat kynnykset, joiden alittuessa jäsenvaltioiden ei *tarvitse* kerätä tietoja tai tehdä tutkimuksia.

#### *Tarkistus*

c) jäsenvaltioiden *kalastus- ja vesiviljelytoimintaan* perustuvat kynnykset, joiden alittuessa jäsenvaltioiden ei *ole pakko* kerätä tietoja tai tehdä tutkimuksia.

## Tarkistus 60

### Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 2 kohta – a alakohta

#### *Komission teksti*

a) biologiset tiedot, jotka mahdollistavat ekosysteemipohjaisen hallinnoinnin ja säilyttämisen sen mukaan kuin on tarpeen yhteisen kalastuspolitiikan

#### *Tarkistus*

a) biologiset tiedot, jotka mahdollistavat ekosysteemipohjaisen hallinnoinnin ja säilyttämisen sen mukaan kuin on tarpeen yhteisen kalastuspolitiikan

täytäntöönpanemiseksi, kaikista saaliista, jotka on saatu saaliina tai sivusaaliina unionin kaupallisessa kalastuksessa ja tapauksen mukaan virkistyskalastuksessa unionin ja sen ulkopuolisilla vesillä;

täytäntöönpanemiseksi, kaikista saaliista, jotka on saatu saaliina tai sivusaaliina unionin kaupallisessa kalastuksessa ja tapauksen mukaan virkistyskalastuksessa unionin ja sen ulkopuolisilla vesillä, ***mukaan luettuina kaupallisesti kiinnostavat diadromiset kalalajit;***

## Tarkistus 61

**Ehdotus asetukseksi**  
**5 artikla – 2 kohta – a a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***a a) tiedot kalakannoista sekä niiden säilyttämisestä ja hoidosta;***

## Tarkistus 62

**Ehdotus asetukseksi**  
**5 artikla – 2 kohta – a b alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***a b) asetuksen (EU) N:o 1380/2013 9 artiklassa tarkoitettujen monivuotisten suunnitelmien täytäntöönpanon edellyttämät mitattavissa olevat tavoitteet, kuten kalastuskuolevuus ja kutevan kannan biomassa;***

## Tarkistus 63

**Ehdotus asetukseksi**  
**5 artikla – 2 kohta – b alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

b) ekosysteemiä koskevat tiedot, jotta voidaan arvioida unionin kalastuksen vaikutuksia meriekosysteemeihin unionin ja sen ulkopuolisilla vesillä, mukaan lukien tiedot muiden kuin kohdelajien ja erityisesti kansainvälisen tai unionin lainsäädännön nojalla suojeltujen lajien sivusaaliista, tiedot kalastuksen

b) ekosysteemiä koskevat tiedot, jotta voidaan arvioida unionin kalastuksen vaikutuksia meriekosysteemeihin unionin ja sen ulkopuolisilla vesillä, mukaan lukien tiedot muiden kuin kohdelajien ja erityisesti kansainvälisen tai unionin lainsäädännön nojalla suojeltujen lajien sivusaaliista, tiedot kalastuksen

vaikutuksista merellisiin luontotyypppeihin sekä tiedot kalastuksen vaikutuksista ravintoverkkoihin;

vaikutuksista merellisiin luontotyypppeihin sekä **muun muassa saaliita analysoimalla saadut** tiedot kalastuksen vaikutuksista ravintoverkkoihin **ja haavoittuviin merellisiin alueisiin, kuten poikastuotantoalueisiin ja merenpohjan Posidonia-meriheinäkasvustoihin**;

## Tarkistus 64

### Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 2 kohta – c alakohta

#### *Komission teksti*

c) tiedot unionin **alusten** toiminnasta unionin ja sen ulkopuolisilla vesillä, mukaan lukien unionin laivaston kalastuksen, pyyntiponnistuksen ja kapasiteetin tasot;

#### *Tarkistus*

c) tiedot unionin **laivastosta ja sen** toiminnasta unionin ja sen ulkopuolisilla vesillä, mukaan lukien unionin laivaston kalastuksen, pyyntiponnistuksen ja kapasiteetin tasot;

## Tarkistus 65

### Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 2 kohta – d alakohta

#### *Komission teksti*

d) kalastusta koskevat sosioekonomiset tiedot, jotta voidaan arvioida unionin kalastusalan sosioekonominen tilanne;

#### *Tarkistus*

d) kalastusta **ja virkistyskalastusta** koskevat sosioekonomiset tiedot, jotta voidaan arvioida unionin kalastusalan sosioekonominen tilanne;

## Tarkistus 66

### Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 2 kohta – e alakohta

#### *Komission teksti*

e) vesiviljelyä koskevat sosioekonomiset ja kestävyyttä koskevat tiedot, jotta voidaan arvioida unionin vesiviljelyalan sosioekonominen tilanne ja kestävyys, ympäristövaikutus mukaan lukien;

#### *Tarkistus*

e) **merellisten ja diadromisten lajien** vesiviljelyä koskevat sosioekonomiset ja kestävyyttä koskevat tiedot, jotta voidaan arvioida unionin vesiviljelyalan sosioekonominen tilanne ja kestävyys, ympäristövaikutus mukaan lukien;

## Tarkistus 67

### Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 2 kohta – f alakohta

#### *Komission teksti*

f) *kalanjalostus*alaa koskevat sosioekonomiset tiedot, jotta voidaan arvioida kyseisen alan sosioekonominen tilanne;

#### *Tarkistus*

f) *kala- ja vesiviljelytuotteiden jalostus*alaa koskevat sosioekonomiset tiedot, jotta voidaan arvioida kyseisen alan sosioekonominen tilanne;

#### *Perustelu*

*Jalostusta ja myyntiä pidetään usein toisiaan täydentävinä aloina eikä niitä voida erottaa toisistaan. Tämä vastaa Euroopan meri- ja kalatalousrahastosta annetun asetuksen (EU) 508/2014 6 artiklan 5 kohdan b alakohtaa.*

## Tarkistus 68

### Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 3 kohta

#### *Komission teksti*

3. Edellä 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut tiedot kerätään tämän asetuksen nojalla vain, jos niitä ei kerätä unionin muiden oikeudellisten kehysten nojalla.

#### *Tarkistus*

3. Edellä 1 kohdan a alakohdassa tarkoitetut tiedot kerätään tämän asetuksen nojalla vain, jos niitä ei kerätä unionin muiden oikeudellisten kehysten nojalla. ***Tämän asetuksen mukaiseen tietojen keräämiseen voi kuitenkin sisältyä asetuksen (EY) N:o 1224/2009 soveltamisalaan kuuluvia tietovaatimuksia siinä tapauksessa, että tämän asetuksen mukaisesti tällä hetkellä kerätyt tiedot eivät täytä tieteellisten ja tilastollisten tarkoitusten osalta teknisiä vaatimuksia. Jos jäsenvaltiot päättävät, että tämän asetuksen mukaisesti kerättäviin tietoihin on sisällytettävä asetuksen (EY) N:o 1224/2009 mukaisia tietovaatimuksia, niiden on ilmoitettava tämä selkeästi kansallisissa työsuunnitelmissaan.***

## Tarkistus 69

### Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 4 kohta – a alakohta

#### *Komission teksti*

a) yhteisen kalastuspolitiikan hoidon synnyttämät tietotarpeet;

#### *Tarkistus*

a) yhteisen kalastuspolitiikan hoidon synnyttämät tietotarpeet, ***mukaan luettuna unionin ympäristölainsäädännön ja erityisesti ympäristön hyvän tilan saavuttamista vuoteen 2020 mennessä koskevan, direktiivin 2008/56/EY 1 artiklan 1 kohdassa säädetyn tavoitteen noudattaminen;***

## Tarkistus 70

### Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 4 kohta – c alakohta

#### *Komission teksti*

c) ***hoitosuunnitelmien*** arvioinnin synnyttämät tietotarpeet, mukaan lukien ekosysteemin muuttujien seuranta;

#### *Tarkistus*

c) ***asetuksen (EU) N:o 1380/2013 7 artiklassa tarkoitettujen säilyttämistoimenpiteiden*** arvioinnin synnyttämät tietotarpeet, mukaan lukien ekosysteemin muuttujien seuranta;

#### *Perustelu*

*Hoitosuunnitelmat ovat vain yksi mahdollisista säilyttämistoimenpiteistä. On tärkeää laajentaa soveltamisalaa ja ottaa huomioon kaikki monivuotiseen ohjelmaan sisältyvät säilyttämistoimenpiteet.*

## Tarkistus 71

### Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 4 kohta – d a alakohta (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

***d a) sellaista kalastusta koskevat tietotarpeet, josta tietoja puuttuu;***

## Tarkistus 72

### Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 4 kohta – d b alakohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*d b) tiedot, joita tarvitaan, jotta voidaan lopettaa hätätoimenpiteet tai mukauttaa niitä, kun ne ovat alun perin perustuneet ennalta varautumisen periaatteeseen;*

## Tarkistus 73

### Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 4 kohta – e alakohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

e) tutkimusten päällekkäisyyden välttäminen; **ja**

e) *tieteellisten* tutkimusten päällekkäisyyden välttäminen; ja

## Tarkistus 74

### Ehdotus asetukseksi 5 artikla – 4 kohta – f alakohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

f) tutkimustietojen historian katkeamisen välttäminen.

f) tutkimustietojen historian katkeamisen välttäminen **ja tarve säilyttää luotettavat aikasarjat.**

## Tarkistus 75

### Ehdotus asetukseksi 6 artikla – 1 kohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

1. Jäsenvaltioiden on kerättävä tiedot asetuksen (EU) N:o 508/2014 18 artiklassa tarkoitetun toimintaohjelman puitteissa sekä unionin monivuotisen ohjelman mukaisesti laaditun työsuunnitelman puitteissa ja asetuksen (EU) N:o 508/2014 21 artiklan mukaisesti, sanotun kuitenkin

1. Jäsenvaltioiden on kerättävä tiedot asetuksen (EU) N:o 508/2014 18 artiklassa tarkoitetun toimintaohjelman puitteissa sekä unionin monivuotisen ohjelman mukaisesti laaditun työsuunnitelman puitteissa ja asetuksen (EU) N:o 508/2014 21 artiklan mukaisesti **31 päivään**



rajoittamatta jäsenvaltioiden nykyisten, unionin lainsäädännön mukaisten tietojenkeruuta koskevien velvollisuuksien noudattamista.

*lokakuuta mennessä työsuunnitelman soveltamisen aloittamista edeltävänä vuonna, ellei noudateta edelleen jo olemassa olevaa suunnitelmaa, jolloin niiden on ilmoitettava asiasta komissiolle, sanotun kuitenkin rajoittamatta jäsenvaltioiden nykyisten, unionin lainsäädännön mukaisten tietojenkeruuta koskevien velvollisuuksien noudattamista.*

#### *Perustelu*

*Muistutetaan selvyyden vuoksi Euroopan meri- ja kalatalousrahastosta annetun asetuksen 21 artiklan mukaisesta määräajasta.*

#### **Tarkistus 76**

**Ehdotus asetukseksi  
6 artikla – 2 kohta – d alakohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

d) *miten* ja milloin *tietoja tarvitaan*;

d) *missä muodossa* ja milloin *tiedot toimitetaan loppukäyttäjille tietopyyntöjen määräajat huomioon ottaen*;

#### **Tarkistus 77**

**Ehdotus asetukseksi  
6 artikla – 2 kohta – f a alakohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*f a) mitkä tiedot kerätään valvontatarkoituksia varten ja mitkä kerätään tämän asetuksen puitteissa.*

#### **Tarkistus 78**

**Ehdotus asetukseksi  
6 artikla – 3 kohta**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

3. Jotta tiedonkeruutoiminta olisi riittävän kattavaa ja tehokasta ja jotta vältettäisiin päällekkäiset tiedonkeruutoimet, *jokaisen*

3. Jotta tiedonkeruutoiminta olisi riittävän kattavaa ja tehokasta ja jotta vältettäisiin *tarpeettomat* päällekkäiset

*jäsenvaltion* on työsuunnitelmaa laatiessaan sovitettava toimensa yhteen toisten jäsenvaltioiden kanssa erityisesti samalla merialueella.

tiedonkeruutoimet, *jäsenvaltioiden* on työsuunnitelmaa laatiessaan *pyrittävä toimimaan tiiviissä yhteistyössä alueviranomaisten kanssa ja* sovitettava toimensa yhteen toisten jäsenvaltioiden kanssa erityisesti samalla merialueella. *Tiedonkeruutoimien ja -menetelmien avulla on sellaisenaan varmistettava, että tietoja voidaan verrata ja yhdistää ainakin alueellisella tasolla.*

## Tarkistus 79

### Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 1 a kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*1 a. Komissio vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä virallisen luettelon kansallisista yhteyshenkilöistä. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 24 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.*

#### *Perustelu*

*On tärkeää, että kansallisiin yhteyshenkilöihin liittyy mahdollisimman suuri avoimuus. Siksi komissio vahvistaa täytäntöönpanosäädöksillä virallisen luettelon, jota voidaan muuttaa koska tahansa ja joka on julkisesti saatavilla.*

## Tarkistus 80

### Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 2 kohta – a alakohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

a) koordinoitava 10 artiklassa tarkoitetun vuosikertomuksen laadintaa;

a) *avoimuuden lisäämiseksi* koordinoitava *6 artiklassa tarkoitetun kansallisen työsuunnitelman ja* 10 artiklassa tarkoitetun vuosikertomuksen laadintaa *tiiviissä yhteistyössä asiasta vastaavien alueviranomaisten kanssa;*

## Tarkistus 81

### Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 2 kohta – b alakohta

#### *Komission teksti*

b) varmistettava tietojen toimitukset jäsenvaltiossa; ja

#### *Tarkistus*

b) varmistettava tietojen toimitukset jäsenvaltiossa *asiasta vastaaville viranomaisille*; ja

## Tarkistus 82

### Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 2 kohta – c alakohta

#### *Komission teksti*

c) varmistettava, että asiaankuuluvat asiantuntijat osallistuvat komission järjestämiin *tapaamisiin ja* 8 artiklassa tarkoitettuihin asiaankuuluviin alueellisiin koordinoitiryhmiin.

#### *Tarkistus*

c) varmistettava, että asiaankuuluvat asiantuntijat osallistuvat komission järjestämiin *asiantuntijaryhmän kokouksiin, 20 artiklassa tarkoitettuihin kokouksiin sekä* 8 artiklassa tarkoitettuihin asiaankuuluviin alueellisiin koordinoitiryhmiin;

## Tarkistus 83

### Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 2 kohta – c a alakohta (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

*c a) ilmoitettava rannikkoalueiden paikallisviranomaisille, joilla on lakisääteinen tai taloudellinen toimivalta kalastukseen liittyvissä asioissa.*

## Tarkistus 84

### Ehdotus asetukseksi 7 artikla – 3 a kohta (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

*3 a. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että*

*niiden kansallisella yhteyshenkilöllä on riittävä koulutus ja kokemus sekä riittävät valtuudet edustaa jäsenvaltiotaan 2 kohdan c alakohdassa tarkoitetuissa asiantuntijaryhmän kokouksissa ja hän voi neuvotella näytteenottoon, analyysiin ja tieteellisiin tutkimuksiin liittyvien tehtävien jakamisesta.*

*Perustelu*

*Aiemmin on ilmennyt lukuisia tapauksia, joissa kansallisilla yhteyshenkilöillä ei ollut tarvittavia neuvotteluvaltuuksia työn jakamiseksi alueellisessa koordinoitukokouksessa. On tärkeää varmistaa, että kaikilla jäsenvaltioilla eikä vain joillakin jäsenvaltioilla on tällainen mandaatti, joka mahdollistaa työn oikeudenmukaisen ja oikea-aikaisen jakamisen.*

**Tarkistus 85**

**Ehdotus asetukseksi  
8 artikla – 1 kohta**

*Komission teksti*

1. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 25 artiklan mukaisesti jäsenvaltioiden on sovittava *samaa merialuetta koskevat* toimensa yhteen muiden jäsenvaltioiden kanssa *ja tehtävä kaikkensa toimintansa sovittamiseksi yhteen sellaisten kolmansien maiden kanssa, joilla on samalla merialueella suvereniteettiänsä tai lainkäyttövaltaansa kuuluvia vesialueita.* Tätä varten asianomaisen jäsenvaltion on perustettava jokaiselle merialueelle alueellinen koordinoitiryhmä.

*Tarkistus*

1. Asetuksen (EU) N:o 1380/2013 25 artiklan mukaisesti jäsenvaltioiden on sovittava toimensa yhteen muiden jäsenvaltioiden kanssa. Tätä varten asianomaisen jäsenvaltion on perustettava jokaiselle merialueelle alueellinen koordinoitiryhmä.

**Tarkistus 86**

**Ehdotus asetukseksi  
8 artikla – 1 a kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*1 a. Lisäksi jäsenvaltioiden on kaikin tavoin pyrittävä koordinoimaan toimintaansa niiden kolmansien maiden kanssa, joiden suvereniteettiänsä tai lainkäyttövaltaansa kuuluvia vesisiä on*

*Tarkistus*

*3 artiklan d alakohdan mukaisesti samalla merialueella.*

## **Tarkistus 87**

**Ehdotus asetukseksi  
8 artikla – 1 b kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*1 b. Alueellisten koordinoitiryhmien rooli, tavoitteet ja valtuudet on määriteltävä selkeästi.*

## **Tarkistus 88**

**Ehdotus asetukseksi  
8 artikla – 1 c kohta (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

*1 c. Alueellisten koordinoitiryhmien tehtävänä on 21 artiklan mukaisesti jäsenvaltioiden toimien koordinointi niin, että voidaan parantaa edelleen tietojen laatua, oikea-aikaisuutta ja kattavuutta, sekä yhteistyö, jonka avulla voidaan parantaa tieteellisten lausuntojen luotettavuutta sekä alueellisten kalastusjärjestöjen, joiden sopimuspuoli tai tarkkailija unioni on, ja kansainvälisten tieteellisten elinten työohjelmia ja -menetelmiä.*

*Perustelu*

*On tärkeää mainita alueellisten koordinoitiryhmien tehtävät, jotta ne voivat suunnitella toimiaan.*

## Tarkistus 89

### Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 1 d kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**1 d. Alueelliset koordinoitiryhmät kehittävät ja panevat täytäntöön tietojen keräämiseen ja käsittelyyn liittyviä menettelyjä, laadunvarmistusta ja laadunvalvontaa, jotta voitaisiin laatia 5 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdassa sekä 5 artiklan 4 kohdassa tarkoitettuja alueellisia työsuunnitelmia sekä alueellisesti koordinoituja näyteenottostrategioita.**

*Perustelu*

*On tärkeää mainita alueellisten koordinoitiryhmien tarkoitus, jotta ne voivat priorisoida toimiaan.*

## Tarkistus 90

### Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 2 kohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

2. Alueelliset koordinoitiryhmät koostuvat jäsenvaltioiden asiantuntijoista, **komissiosta** ja asiaankuuluvista tiedon loppukäyttäjistä.

2. Alueelliset koordinoitiryhmät koostuvat **kansallisista yhteyshenkilöistä**, jäsenvaltioiden **nimeämistä** asiantuntijoista, **komission asiantuntijoista** ja asiaankuuluvista tiedon loppukäyttäjistä, **mukaan luettuina neuvoa-antavat toimikunnat ja tarvittaessa asiasta vastaavien paikallisviranomaisten edustajat.**

## Tarkistus 91

### Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 4 kohta

*Komission teksti*

*Tarkistus*

4. Jos jokin kysymys koskee useaa **aluetta**,

4. Jos jokin kysymys koskee useaa

alueellisten koordinoitiryhmien on sovitettava toimensa yhteen toisten ryhmien ja komission kanssa.

*merialuetta*, alueellisten koordinoitiryhmien on sovitettava toimensa yhteen toisten ryhmien ja komission kanssa.

## Tarkistus 92

### Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 5 kohta

#### *Komission teksti*

**5. Alueelliset koordinoitiryhmät voivat** alueellisen työsuunnitelman luonnoksena **laatia** yhteisiä suosituksia menettelyistä, menetelmistä, laadunvarmistuksesta ja laadunvalvonnasta 5 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdassa sekä 4 kohdassa tarkoitettujen tietojen keruun ja käsittelyn osalta, ja **ne voivat laatia** myös alueellisesti koordinoituja näytteenottostrategioita. Tällöin alueellisten koordinoitiryhmien on otettava huomioon mahdollinen STECF:n lausunto. **Kyseiset suositukset on toimitettava komissiolle, joka** tarkistaa, onko yhteisten suositusten luonnos tämän asetuksen säännösten ja unionin monivuotisen ohjelman mukainen, ja jos luonnos sitä on, hyväksyy alueellisen työsuunnitelman täytäntöönpanosäädöksillä.

#### *Tarkistus*

**5. Alueellisten koordinoitiryhmien on laadittava** alueellisen työsuunnitelman luonnoksena yhteisiä suosituksia menettelyistä, menetelmistä, laadunvarmistuksesta ja laadunvalvonnasta 5 artiklan 2 kohdan a ja b alakohdassa sekä 4 kohdassa tarkoitettujen tietojen keruun ja käsittelyn osalta, ja myös alueellisesti koordinoituja näytteenottostrategioita **ja annettava asianmukainen panos tieteellisiin tutkimuksiin jäsenvaltioiden tasolla**. Tällöin alueellisten koordinoitiryhmien on otettava huomioon mahdollinen STECF:n, **ICES:n ja alueellisten kalastusjärjestöjen** lausunto. **Komissio** tarkistaa, onko yhteisten suositusten luonnos tämän asetuksen säännösten ja unionin monivuotisen ohjelman mukainen, ja jos luonnos sitä on, hyväksyy alueellisen työsuunnitelman täytäntöönpanosäädöksillä.

## Tarkistus 93

### Ehdotus asetukseksi 8 artikla – 6 kohta

#### *Komission teksti*

6. Jos komissio hyväksyy alueelliset työsuunnitelmat, niillä korvataan kunkin jäsenvaltion laatimien työsuunnitelmien asianomaiset kohdat. Jäsenvaltioiden on päivitettävä työsuunnitelmiaan vastaavasti.

#### *Tarkistus*

6. Jos komissio hyväksyy alueelliset työsuunnitelmat, niillä korvataan kunkin jäsenvaltion laatimien työsuunnitelmien asianomaiset kohdat. Jäsenvaltioiden on päivitettävä työsuunnitelmiaan vastaavasti **poistamalla niistä alueelliseen työsuunnitelmaan kuuluvat**

## Tarkistus 94

### Ehdotus asetukseksi 9 artikla – 3 kohta

*Komission teksti*

3. Komissio hyväksyy 8 artiklan 2 kohdan mukaisesti tehdyt työsuunnitelmat ja niiden muutokset STECF:n arvioinnin perusteella.

*Tarkistus*

3. Komissio hyväksyy 8 artiklan 2 kohdan mukaisesti tehdyt työsuunnitelmat ja niiden muutokset STECF:n arvioinnin perusteella.

***Komissio hyväksyy työsuunnitelmat täytäntöönpanosäädöksillä 31 päivään joulukuuta mennessä työsuunnitelman soveltamisen aloittamista edeltävänä vuonna asetuksen (EU) N:o 508/2014 21 artiklan 2 kohdan mukaisesti.***

***Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 24 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.***

## Tarkistus 95

### Ehdotus asetukseksi 10 artikla – 1 kohta

*Komission teksti*

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava vuosittain komissiolle kertomus työsuunnitelmiansa toteutuksesta. Komissio voi antaa täytäntöönpanosäädöksiä säännöistä, jotka koskevat vuosikertomuksiin liittyviä menettelyjä sekä vuosikertomusten muotoa ja toimittamis- ja hyväksymisaikataulua. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 24 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.

*Tarkistus*

1. Jäsenvaltioiden on toimitettava vuosittain komissiolle kertomus työsuunnitelmiansa toteutuksesta. ***Kertomus on toimitettava viimeistään 31 päivänä toukokuuta seuraavana viitevuotena ja asetettava julkisesti saataville.*** Komissio voi antaa täytäntöönpanosäädöksiä säännöistä, jotka koskevat vuosikertomuksiin liittyviä menettelyjä sekä vuosikertomusten muotoa ja ***erilaista*** toimittamis- ja hyväksymisaikataulua. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 24 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.



## Tarkistus 96

### Ehdotus asetukseksi 11 artikla – otsikko

*Komission teksti*

Näytteenottoaikkoihin pääsy

*Tarkistus*

Näytteenottoaikkoihin **ja tietolähteisiin**  
pääsy

## Tarkistus 97

### Ehdotus asetukseksi 11 artikla – 1 a kohta (uusi)

*Komission teksti*

*Tarkistus*

***1 a. Tietojenkeruun osalta komissio perustaa viimeistään ... päivänä ...kuuta ... [viiden vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta] yhteisen eurooppalaisen tietokannan yksinkertaistaakseen ja helpottaakseen tietojen analysointia Euroopan tasolla.***

## Tarkistus 98

### Ehdotus asetukseksi 11 artikla – 3 kohta – 1 alakohta – johdantokappale

*Komission teksti*

3. ***Komissio voi*** antaa ***täytäntöönpanosäädöksiä***, joissa vahvistetaan yksityiskohtaiset säännöt seuraavista:

*Tarkistus*

3. ***Siirretään komissiolle 23 artiklan mukaisesti valta*** antaa ***delegoituja säädöksiä***, joissa vahvistetaan yksityiskohtaiset säännöt seuraavista:

*Perustelu*

*Jotta voidaan vahvistaa parlamentin harjoittamaa tämän tärkeän säännöksen valvontaa erityisesti liittyen ehtoihin, joiden mukaisesti alusten päälliköiden on otettava vastaan tieteellisiä tarkkailijoita ja jotka koskevat vaihtoehtoisia tietojen keruumenetelmiä, delegoitu säädös vaikuttaa asianmukaisemmalta.*

## Tarkistus 99

### Ehdotus asetukseksi 11 artikla – 3 kohta – 1 alakohta – b alakohta

#### *Komission teksti*

b) edellytykset, jotka koskevat unionin kalastusalusten päälliköiden velvollisuutta hyväksyä alukselle 2 kohdassa tarkoitettuja tieteellisiä tarkkailijoita, vaihtoehtoiset tietojen keruumenetelmät sekä jäsenvaltioihin sovellettavat säännöt, jotka koskevat mainittujen edellytysten ja menetelmien seuranta ja niistä raportointia.

#### *Tarkistus*

b) edellytykset, jotka koskevat unionin kalastusalusten päälliköiden velvollisuutta hyväksyä alukselle 2 kohdassa tarkoitettuja tieteellisiä tarkkailijoita, vaihtoehtoiset tietojen keruumenetelmät ***silloin, kun aluksille ei voida asianmukaisesti perustelluista syistä ottaa tarkkailijoita***, sekä jäsenvaltioihin sovellettavat säännöt, jotka koskevat mainittujen edellytysten ja menetelmien seuranta ja niistä raportointia.

## Tarkistus 100

### Ehdotus asetukseksi 11 artikla – 3 kohta – 2 alakohta

#### *Komission teksti*

***Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 24 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.***

#### *Tarkistus*

***Poistetaan.***

#### *Perustelu*

*11 artiklan 3 kohdassa esitetty delegoitu säädös. Ei tarvita vain täytäntöönpanosäädöksiä koskevaa tarkastelumenettelyä.*

## Tarkistus 101

### Ehdotus asetukseksi 11 a artikla (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

#### ***11 a artikla***

***Tietojen keruu tieteellisten lausuntojen yhteydessä***

*Kun komissio pyytää 5 artiklan 2 kohdassa tarkoitettujen tietojen keräämiseksi tieteellisen lausunnon toimivaltaiselta tieteellisestä elimeltä, se ilmoittaa hyvissä ajoin Euroopan parlamentille ja neuvostolle ja toimittaa niille jäljennöksen asianomaiselle tieteelliselle elimelle toimitetusta pyynnöstä.*

## Tarkistus 102

### Ehdotus asetukseksi 14 artikla – 1 kohta

#### *Komission teksti*

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että komissiolla on pääsy 12 artiklan a alakohdassa tarkoitettuihin kansallisiin sähköisiin tietokantoihin 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti kerättyjen, muiden kuin sosioekonomisten perustietojen olemassaolon tarkistamiseksi.

#### *Tarkistus*

1. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että komissiolla on pääsy 12 artiklan a alakohdassa tarkoitettuihin kansallisiin sähköisiin tietokantoihin 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti kerättyjen, muiden kuin sosioekonomisten perustietojen olemassaolon **ja niiden laadun** tarkistamiseksi.

## Tarkistus 103

### Ehdotus asetukseksi 14 artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

2. Jäsenvaltioiden on **varmistettava**, että komissiolla on pääsy 12 artiklan b alakohdassa tarkoitettuihin kansallisiin sähköisiin tietokantoihin 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti kerättyjen sosioekonomisten tietojen tarkistamiseksi.

#### *Tarkistus*

2. Jäsenvaltioiden on **toteutettava kaikki tarvittavat toimenpiteet varmistaakseen**, että komissiolla on pääsy 12 artiklan b alakohdassa tarkoitettuihin kansallisiin sähköisiin tietokantoihin 6 artiklan 1 kohdan mukaisesti kerättyjen sosioekonomisten tietojen tarkistamiseksi.

## Tarkistus 104

### Ehdotus asetukseksi 14 artikla – 3 kohta

#### *Komission teksti*

3. Jäsenvaltioiden on **tehtävä** komission **kanssa sopimuksia sen varmistamiseksi, että komissiolla on** tosiasiallinen ja esteetön pääsy niiden 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuihin kansallisiin sähköisiin tietokantoihin, sanotun kuitenkaan rajoittamatta muissa unionin säännöissä vahvistettujen velvoitteiden noudattamista.

#### *Tarkistus*

3. Jäsenvaltioiden on **varmistettava** komission tosiasiallinen ja esteetön pääsy niiden 1 ja 2 kohdassa tarkoitettuihin kansallisiin sähköisiin tietokantoihin, sanotun kuitenkaan rajoittamatta muissa unionin säännöissä vahvistettujen velvoitteiden noudattamista. **Komissio voi antaa täytäntöönpanosäädöksiä määritelläkseen yhdessä jäsenvaltioiden kanssa erityisiä vaatimuksia tämän pääsyn varmistamiseksi. Nämä täytäntöönpanosäädökset hyväksytään 24 artiklan 2 kohdassa tarkoitettua tarkastelumenettelyä noudattaen.**

#### *Perustelu*

*Ei ole perusteltua tehdä komission ja jäsenvaltioiden kahdenvälisiä sopimuksia, koska tiedonkeruu kuuluu unionin toimivaltaan. Komissio voi kuitenkin päättää erityisvaatimuksista, jotka koskevat tietojen saantia kansallisen lainsäädännön mukaisesti, käyttämällä täytäntöönpanosäädöksiä ja tarkastelumenettelyä.*

## Tarkistus 105

### Ehdotus asetukseksi 14 artikla – 4 a kohta (uusi)

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

**4 a. Jäsenvaltiot ja komissio varmistavat tietojen luottamuksellisuuden ja noudattavat tietosuojasääntöjä.**

## Tarkistus 106

### Ehdotus asetukseksi 16 artikla – 1 kohta

#### *Komission teksti*

#### *Tarkistus*

1. Jäsenvaltioiden on otettava käyttöön

1. Jäsenvaltioiden on otettava käyttöön

asianmukaiset prosessit ja sähköiset tekniikat asetuksen (EU) N:o 1380/2013 25 artiklan tehokkaan soveltamisen varmistamiseksi, ja niiden on pidättäydyttävä **rajoittamasta tarpeettomasti laajinta mahdollista yksilöimättömien ja yhdisteltyjen tietojen jakelua.**

asianmukaiset prosessit ja sähköiset tekniikat asetuksen (EU) N:o 1380/2013 25 artiklan tehokkaan soveltamisen varmistamiseksi, ja niiden on pidättäydyttävä **asettamasta julkista saatavuutta koskevia tarpeettomia rajoituksia ja pyrittävä varmistamaan laajin mahdollinen yksilöimättömien ja yhdisteltyjen tietojen jakelu.**

## Tarkistus 107

### Ehdotus asetukseksi 16 artikla – 3 kohta

#### *Komission teksti*

3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että asiaankuuluvat yksilöimättömät ja yhdistellyt tiedot päivitetään ja saatetaan loppukäyttäjien saataville **yhden** kuukauden kuluessa kyseisiä tietoja koskevan pyynnön vastaanottamisesta. **Jos pyynnön esittää jokin muu asianomainen osapuoli, jäsenvaltioiden on varmistettava, että tiedot päivitetään ja asetetaan saataville kahden kuukauden kuluessa kyseisiä tietoja koskevan pyynnön vastaanottamisesta.**

#### *Tarkistus*

3. Jäsenvaltioiden on varmistettava, että asiaankuuluvat yksilöimättömät ja yhdistellyt tiedot päivitetään ja saatetaan loppukäyttäjien **ja muiden asianomaisten osapuolten** saataville **kahden** kuukauden kuluessa kyseisiä tietoja koskevan pyynnön vastaanottamisesta.

***Rajoittamatta 2 kohdan soveltamista jäsenvaltioiden on toimitettava julkisesti saataville yksilöimättömät ja yhdistetyt tiedot yhden vuoden kuluttua niiden keräämisestä ja käsittelemisestä.***

## Tarkistus 108

### Ehdotus asetukseksi 16 artikla – 4 kohta

#### *Komission teksti*

4. Jos **yksilöimättömiä tietoja pyydetään** tieteellistä julkaisua varten, jäsenvaltiot voivat tietojen kerääjien ammatillisten etujen suojaamiseksi vaatia, että tietojen julkaisua lykätään kolmella vuodella siitä

#### *Tarkistus*

4. Jos **yksilöimättömät tiedot on tarkoitettu vertaisarvioitua** tieteellistä julkaisua varten, jäsenvaltiot voivat tietojen kerääjien ammatillisten etujen suojaamiseksi vaatia, että tietojen julkaisua

päivämäärästä, johon tiedot liittyvät.  
Jäsenvaltioiden on ilmoitettava  
loppukäyttäjille ja komissiolle tällaisista  
päätöksistä ja niiden perusteista.

lykätään kolmella vuodella siitä  
päivämäärästä, johon tiedot liittyvät.  
Jäsenvaltioiden on ilmoitettava  
loppukäyttäjille ja komissiolle tällaisista  
päätöksistä ja niiden perusteista.

## Tarkistus 109

### Ehdotus asetukseksi 17 artikla – otsikko

#### *Komission teksti*

Yhteensopivat tietojen *säilytys-* ja  
*vaihtojärjestelmät*

#### *Tarkistus*

Yhteensopivat *järjestelmät* tietojen  
*säilytyksen* ja *vaihdon*  
*yhdenmukaistamiseksi*

## Tarkistus 110

### Ehdotus asetukseksi 17 artikla – 1 kohta

#### *Komission teksti*

1. Jotta kustannuksia saataisiin karsittua ja loppukäyttäjien ja muiden asianomaisten osapuolten pääsyä tietoihin helpotettaisiin, jäsenvaltioiden, komission, tieteellisten neuvoa-antavien elinten ja asiaankuuluvien loppukäyttäjien on tehtävä yhteistyötä tietojen *yhteensopivien säilytys- ja vaihtojärjestelmien* kehittämiseksi ottaen huomioon direktiivin 2007/2/EY säännökset. Kyseisillä järjestelmillä on myös helpotettava tietojen jakelua muille asianomaisille osapuolille. Edellä 8 artiklan 6 kohdassa tarkoitettuja alueellisia työsuunnitelmia voidaan käyttää tällaisista järjestelmistä sopimiseen.

#### *Tarkistus*

1. Jotta kustannuksia saataisiin karsittua ja loppukäyttäjien ja muiden asianomaisten osapuolten pääsyä tietoihin helpotettaisiin, jäsenvaltioiden, komission, tieteellisten neuvoa-antavien elinten ja asiaankuuluvien loppukäyttäjien on tehtävä yhteistyötä tietojen *säilytyksen ja vaihdon yhdenmukaistamista koskevien yhteensopivien järjestelmien* kehittämiseksi ottaen huomioon direktiivin 2007/2/EY säännökset. Kyseisillä järjestelmillä on myös helpotettava tietojen jakelua muille asianomaisille osapuolille. Edellä 8 artiklan 6 kohdassa tarkoitettuja alueellisia työsuunnitelmia voidaan käyttää tällaisista järjestelmistä sopimiseen.

## Tarkistus 111

### Ehdotus asetukseksi 18 artikla

#### *Komission teksti*

Jos jäsenvaltio kieltäytyy toimittamasta tietoja 16 artiklan 4 kohdan nojalla, loppukäyttäjä voi pyytää komissiota tarkistamaan kieltäytymisen. Jos komissio havaitsee, että kieltäytymistä ei ole asianmukaisesti perusteltu, se voi vaatia jäsenvaltiota toimittamaan tiedot loppukäyttäjälle kuukauden kuluessa.

#### *Tarkistus*

Jos jäsenvaltio kieltäytyy toimittamasta tietoja 16 artiklan 4 kohdan nojalla **kuuden kuukauden kuluessa pyynnön tekemisestä**, loppukäyttäjä voi pyytää komissiota tarkistamaan kieltäytymisen **yhden kuukauden kuluessa**. Jos komissio havaitsee **yhden kuukauden kuluessa**, että kieltäytymistä ei ole asianmukaisesti perusteltu, se voi vaatia jäsenvaltiota toimittamaan tiedot loppukäyttäjälle kuukauden kuluessa.

## Tarkistus 112

### Ehdotus asetukseksi 21 artikla – 1 kohta

#### *Komission teksti*

1. Jäsenvaltiot ja komissio sovittavat toimensa yhteen ja tekevät yhteistyötä parantaakseen edelleen tietojen laatua, oikea-aikaisuutta ja kattavuutta, jotta voidaan parantaa tieteellisten lausuntojen luotettavuutta sekä alueellisten kalastusjärjestöjen, joiden sopimuspuoli tai tarkkailija unioni on, ja kansainvälisten tieteellisten elinten työohjelmia ja -menetelmiä.

#### *Tarkistus*

1. Jäsenvaltiot ja **alueet, joilla on asiaankuuluvat valtuudet, sekä** komissio sovittavat toimensa yhteen ja tekevät yhteistyötä parantaakseen edelleen tietojen laatua, oikea-aikaisuutta ja kattavuutta, jotta voidaan parantaa tieteellisten lausuntojen luotettavuutta sekä alueellisten kalastusjärjestöjen, joiden sopimuspuoli tai tarkkailija unioni on, ja kansainvälisten tieteellisten elinten työohjelmia ja -menetelmiä.

## Tarkistus 113

### Ehdotus asetukseksi 22 artikla – 2 kohta

#### *Komission teksti*

2. Komissio antaa **viiden** vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen

#### *Tarkistus*

2. Komissio antaa **kolmen** vuoden kuluttua tämän asetuksen voimaantulosta Euroopan parlamentille ja neuvostolle kertomuksen

tämän asetuksen täytäntöönpanosta ja toiminnasta.

tämän asetuksen täytäntöönpanosta ja toiminnasta.

#### *Perustelu*

*Koska tämä on tiedonkeruupuiteasetuksen ensimmäinen tarkistus, täytäntöönpanon ja toiminnan ensimmäinen seuranta olisi suoritettava aikaisemmin kuin viiden vuoden kuluttua.*

### **Tarkistus 114**

#### **Ehdotus asetukseksi 23 artikla – 2 kohta**

##### *Komission teksti*

2. Siirretään 4, 16 ja 17 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä komissiolle **määräämättömäksi** ajaksi.

##### *Tarkistus*

2. Siirretään 4, **11**, 16 ja 17 artiklassa tarkoitettu valta antaa delegoituja säädöksiä komissiolle **viiden vuoden** ajaksi.

#### *Perustelu*

*Tekninen mukautus ja uusi viittaus. Parempaa lainsäädäntöä koskevan toimielinten sopimuksen mukaan toimivalta siirretään tavallisesti viiden vuoden ajaksi.*

### **Tarkistus 115**

#### **Ehdotus asetukseksi 23 artikla – 3 kohta**

##### *Komission teksti*

3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 4, 16 ja 17 artiklassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyYTEEN.

##### *Tarkistus*

3. Euroopan parlamentti tai neuvosto voi milloin tahansa peruuttaa 4, **11**, 16 ja 17 artiklassa tarkoitetun säädösvallan siirron. Peruuttamispäätöksellä lopetetaan tuossa päätöksessä mainittu säädösvallan siirto. Peruuttaminen tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona sitä koskeva päätös julkaistaan Euroopan unionin virallisessa lehdessä, tai jonakin myöhempänä, kyseisessä päätöksessä mainittuna päivänä. Peruuttamispäätös ei vaikuta jo voimassa olevien delegoitujen säädösten pätevyYTEEN.



*Perustelu*

*Tekninen mukautus ja uusi viittaus.*

**Tarkistus 116**

**Ehdotus asetukseksi  
23 artikla – 5 kohta**

*Komission teksti*

5. Edellä olevan 4, 16 ja 17 artiklan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaika jatketaan kahdella kuukaudella.

*Tarkistus*

5. Edellä olevan 4, **II**, 16 ja 17 artiklan nojalla annettu delegoitu säädös tulee voimaan ainoastaan, jos Euroopan parlamentti tai neuvosto ei ole kahden kuukauden kuluessa siitä, kun asianomainen säädös on annettu tiedoksi Euroopan parlamentille ja neuvostolle, ilmaissut vastustavansa sitä tai jos sekä Euroopan parlamentti että neuvosto ovat ennen mainitun määräajan päättymistä ilmoittaneet komissiolle, että ne eivät vastusta säädöstä. Euroopan parlamentin tai neuvoston aloitteesta tätä määräaika jatketaan kahdella kuukaudella.

*Perustelu*

*Tekninen mukautus ja uusi viittaus.*

**Tarkistus 117**

**Ehdotus asetukseksi  
24 a artikla (uusi)**

*Komission teksti*

*Tarkistus*

**24 a artikla**

***Siirtymätoimenpiteet***

***Asetuksen (EY) N:o 199/2008 3 artiklassa tarkoitettu yhteisön ohjelma on voimassa 31 päivään joulukuuta 2016 asti, ja sitä jatketaan automaattisesti enintään yhdeksi vuodeksi, jos komissio ei pysty 31 päivään joulukuuta 2016 mennessä hyväksymään tämän asetuksen 4 artiklassa tarkoitettua unionin***

*monivuotista ohjelmaa.*

*Perustelu*

*Jotta voidaan välttää yhteisön ohjelman automaattinen jatkaminen kolmella vuodella edellisen kehyksen puitteissa siinä tapauksessa, ettei komissio pysty hyväksymään uutta monivuotista ohjelmaa, on tärkeää ottaa käyttöön siirtymätoimenpiteitä ja lieventää tällaisen automaattisen jatkamisen mahdollista vaikutusta.*

## LIITE: OIKEUDELLISTEN ASIOIDEN VALIOKUNNAN KIRJE

Ref. D(2016)4243

Alain Cadec  
Kalatalousvaliokunnan puheenjohtaja  
ASP 13E205  
Bryssel

**Aihe: Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä koskevista unionin puitteista sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukemisesta (uudelleen laadittu toisinto) (COM(2015)0294 – C8-0160/2015– 2015/0133(COD))**

Arvoisa puheenjohtaja

Oikeudellisten asioiden valiokunta on tarkastellut edellä mainittua ehdotusta uudelleenlaatumista koskevan parlamentin työjärjestyksen 104 artiklan mukaisesti.

Kyseisen artiklan 3 kohta kuuluu seuraavasti:

*"Jos oikeudellisista asioista vastaava valiokunta katsoo, ettei ehdotus aiheuta muita sisällöllisiä muutoksia kuin ne, jotka siinä on sellaisiksi yksilöity, se antaa siitä tiedon asiasta vastaavalle valiokunnalle.*

*Tässä tapauksessa asiasta vastaavan valiokunnan käsiteltäväksi otetaan ainoastaan ne 169 ja 170 artiklan mukaiset tarkistukset, jotka koskevat ehdotuksen muutettuja osia.*

*Jos asiasta vastaava valiokunta kuitenkin aikoo toimielinten välisen sopimuksen 8 kohdan mukaisesti esittää tarkistuksia ehdotuksen kodifioituihin osiin, sen on ilmoitettava aikomuksestaan viipymättä neuvostolle ja komissiolle, jonka olisi ilmoitettava valiokunnalle kantansa tarkistuksiin ennen 58 artiklan mukaista äänestystä ja ilmoitettava samalla, aikooko se peruuttaa uudelleenlaaditun ehdotuksen."*

Oikeudellisen yksikön edustajat osallistuivat uudelleenlaatumista koskevaa ehdotusta käsitelleen neuvoa-antavan ryhmän kokouksiin. Oikeudellisen yksikön lausunnon perusteella ja valmistelijan suositusten mukaisesti oikeudellisten asioiden valiokunta katsoo, että käsillä oleva ehdotus ei sisällä muita sisällöllisiä muutoksia kuin ne, jotka siinä on sellaisiksi yksilöity, ja siinä ainoastaan kodifoidaan aikaisemman säädöksen muuttumattomina säilyvät säännökset näiden muutosten kanssa säännösten asiasisältöä muuttamatta.

Käsiteltyään asiaa kokouksessaan 28. tammikuuta 2016 oikeudellisten asioiden valiokunta päätti yksimielisesti äänin 24 puolesta<sup>1</sup>suositaa, että asiasta vastaava kalatalousvaliokunta tarkastelee edellä mainittua ehdotusta työjärjestyksen 104 artiklan mukaisesti.

Ystävällisin terveisin

Pavel Svoboda

*Liite: Neuvoa-antavan ryhmän lausunto*

---

<sup>1</sup> Läsna olleet jäsenet: Max Andersson, Joëlle Bergeron, Marie-Christine Boutonnet, Daniel Buda, Jean-Marie Cavada, Kostas Chrysogonos, Sergio Gaetano Cofferati, Therese Comodini Cachia, Mady Delvaux, Pascal Durand, Angel Dzhambazki, Laura Ferrara, Lidia Joanna Geringer de Oedenberg, Jytte Guteland, Heidi Hautala, Sajjad Karim, Dietmar Köster, Constance Le Grip, Gilles Lebreton, António Marinho e Pinto, Jiří Maštálka, Angelika Niebler, Emil Radev, Julia Reda, Evelyn Regner, Virginie Rozière, Pavel Svoboda, Axel Voss, Tadeusz Zwiefka.

**LIITE: EUROOPAN PARLAMENTIN, NEUVOSTON JA KOMISSION  
OIKEUDELLISISTA YKSIKÖISTÄ KOOSTUVAN NEUVOA-ANTAVAN RYHMÄN  
LAUSUNTO**



OIKEUDELLISTEN YKSIKÖIDEN  
NEUVOA-ANTAVA RYHMÄ

Bryssel 17.joulukuuta 2015

**LAUSUNTO**

**EUROOPAN PARLAMENTILLE  
NEUVOSTOLLE  
KOMISSIOLLE**

**Ehdotus Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä koskevista unionin puitteista sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukemisesta (uudelleen laadittu toisinto)**

**COM(2015)0294 final, 18.6.2015 – 2015/0133 (COD)**

Säädösten uudelleenlaatumistekniikan järjestelmällisestä käytöstä 28. marraskuuta 2001 tehdyn toimielinten välisen sopimuksen ja erityisesti sen 9 kohdan mukaisesti Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission oikeudellisista yksiköistä koostuva neuvoa-antava ryhmä kokoontui 21. lokakuuta ja 12. marraskuuta 2015 käsittelemään muun muassa edellä mainittua komission esittämää ehdotusta.

Neuvoa-antava ryhmä<sup>1</sup> tarkasteli ehdotusta Euroopan parlamentin ja neuvoston asetukseksi, jolla laaditaan uudelleen kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä koskevista unionin puitteista sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukemisesta 25. helmikuuta 2008 annettu Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 199/2008, ja totesi yksimielisesti seuraavaa.

1. Asetuksen johdanto-osan ensimmäisessä viitteessä ilmaus ”2 kohdan” olisi pitänyt esittää nuolien välissä yhdessä 43 artiklan kanssa.
2. Seuraavat osuudet tekstistä olisi pitänyt merkitä harmaasävyisellä kirjasinlajilla, jota yleensä käytetään sisällöllisten muutosten esittämiseen:
  - asetuksen (EY) N:o 199/2008 johdanto-osan 8, 9, 10, 19, 21 ja 23 kappaleen ehdotettu poistaminen;
  - johdanto-osan 24 kappaleessa sanan ”toimittaa” korvaaminen sanoilla ”asettaa

<sup>1</sup> Neuvoa-antavan ryhmän työ perustui ehdotuksen englanninkieliseen versioon, koska se oli käsiteltävänä olevan tekstin alkukieli.

- saataville*”, sanan *”loppukäyttäjille*” korvaaminen sanoilla *”tietojen käyttäjille*”, sanan *”tiedeyhteisön*” korvaaminen sanoilla *”kaikkien tietojen käyttäjien*” ja sanan *”rajoituksetta*” ehdotettu lisääminen;
- johdanto-osan 25 kappaleessa sanan *”hoito*” korvaaminen sanoilla *”hoitoa koskevat tieteelliset lausunnot*” ja ilmaisun *”käsitellä yksittäisiä kysymyksiä*” korvaaminen ilmaisulla *”vastata kalastuksenhoidosta vastaavien tahojen tarpeisiin*” sekä kolmas virke kokonaisuudessaan (merkitty jo kaksinkertaisella ylivivauksella);
  - 3 artiklan ensimmäisen kohdan c alakohdassa viimeisten sanojen *”virkistys- tai urheilutarkoituksiin*” ehdotettu poistaminen;
  - 3 artiklan ensimmäisen kohdan d alakohdassa viittauksen *”neuvoston päätöksen 2004/585/EY liitteessä I vahvistettuja maantieteellisiä alueita ja*” korvaaminen uudella viittauksella *”asetuksen (EU) N:o 1380/2013 4 artiklan 2 kohdassa vahvistettua maantieteellistä aluetta*” ja ehdotettujen viimeisten sanojen lisääminen *”[perustamaa aluetta] tai 5 artiklan 6 kohdassa tarkoitettussa täytäntöönpanosäädöksessä määriteltyä aluetta*”
  - asetuksen (EY) N:o 199/2008 2 artiklan ensimmäisen kohdan j alakohdan ehdotettu poistaminen;
  - luonnoksen uudelleen laadituksi toisinnoksi 9 artiklan 3 kohdan ilmaisun *”ja komission yksikköjen tekemän kustannusarvion*” ehdotettu poistaminen;
  - 10 artiklan 1 kohdan toisen ja kolmannen virkkeen koko teksti;
  - asetuksen (EY) N:o 199/2008 7 artiklan 3 kohdan c alakohdan ehdotettu poistaminen;
  - luonnoksen uudelleen laadituksi toisinnoksi 11 artiklan 1 kohdan koko teksti;
  - asetuksen (EY) N:o 199/2008 11 artiklan 1, 2 ja 4 kohdan ehdotettu poistaminen;
  - luonnoksen uudelleen laadituksi toisinnoksi 11 artiklan 2 kohdan ilmaisun *”kansallisen ohjelman toteutuksesta vastaavan viranomaisen nimeämät, merellä sovellettavan seurantajärjestelmän mukaisesti toimivat näytteenottajat*” korvaaminen ilmaisulla *”tieteelliset tarkkailijat*”;
  - asetuksen (EY) N:o 199/2008 12 artiklan ehdotettu poistaminen;
  - luonnoksen uudelleen laadituksi toisinnoksi 13 artiklan 2 kohdan c alakohdassa ehdotettu lisäys *”ja 8 artiklassa tarkoitettujen alueellisten koordinoitiryhmien*”;
  - 19 artiklan otsikossa ja 2 ja 3 kohdassa sanan *”loppu[...]*” korvaaminen sanalla *”tietojen*”;
  - 19 artiklan 1 kohdassa ilmaisun *”Tietojen loppukäyttäjän*” korvaaminen ilmaisulla *”Tietojen käyttäjän*”;
  - 21 artiklan 1 kohdassa ilmaisun *”tietojen laatua, oikea-aikaisuutta ja kattavuutta, jotta voidaan parantaa*” ehdotettu lisääminen;
  - asetuksen (EY) N:o 199/2008 25 artiklan ehdotettu poistaminen;
  - luonnoksen uudelleen laadituksi säädökseksi 24 artiklan koko teksti.

Tarkastelun perusteella neuvoa-antava ryhmä saattoi todeta yksimielisesti, että ehdotus ei sisällä muita sisällöllisiä muutoksia kuin ne, jotka siinä on sellaisiksi yksilöity. Neuvoa-antava ryhmä totesi myös, että ehdotuksessa ainoastaan kodifioidaan aikaisemman säädöksen muuttumattomina säilyvät säännökset näiden muutosten kanssa säännösten asiasisältöä muuttamatta.

F. DREXLER  
Parlamentin lakimies

H. LEGAL  
Neuvoston lakimies

L. ROMERO REQUENA  
Pääjohtaja

## ASIAN KÄSITTELY ASIASTA VASTAAVASSA VALIOKUNNASSA

<b>Osasto</b>	Kalatalousalan tietojen keruuta, hallintaa ja käyttöä koskevat unionin puitteet sekä yhteistä kalastuspolitiikkaa koskevien tieteellisten lausuntojen tukeminen (uudelleen laadittu toisinto)	
<b>Viiteasiakirjat</b>	COM(2015)0294 – C8-0160/2015 – 2015/0133(COD)	
<b>Annettu EP:lle (pvä)</b>	18.6.2015	
<b>Asiasta vastaava valiokunta</b> Ilmoitettu istunnossa (pvä)	PECH 6.7.2015	
<b>Esittelijä(t)</b> Nimitetty (pvä)	Marco Affronte 26.8.2015	
<b>Valiokuntakäsittely</b>	10.11.2015	14.1.2016
<b>Hyväksytty (pvä)</b>	19.4.2016	
<b>Lopullisen äänestyksen tulos</b>	+: 21 -: 0 0: 2	
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet jäsenet</b>	Marco Affronte, Clara Eugenia Aguilera García, Renata Briano, Alain Cadec, Richard Corbett, Diane Dodds, Linnéa Engström, Ian Hudghton, Carlos Iturgaiz, Werner Kuhn, António Marinho e Pinto, Gabriel Mato, Norica Nicolai, Ulrike Rodust, Remo Sernagiotto, Ricardo Serrão Santos, Isabelle Thomas, Ruža Tomašić, Peter van Dalen, Jarosław Wałęsa	
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet varajäsenet</b>	Izaskun Bilbao Barandica, Anja Hazekamp, Maria Lidia Senra Rodríguez	
<b>Lopullisessa äänestyksessä läsnä olleet sijaiset (187 art. 2 kohta)</b>	Laura Ferrara	
<b>Jätetty käsiteltäväksi (pvä)</b>	25.4.2016	